



Vischnaunca  
**Tujetsch**

**Lescha davart l'indemnisaziun dallas  
autoritads communalas e cumissiuns  
dalla vischnaunca Tujetsch**

Questa lescha sebasa sin la constituziun communal dil 01-07-2023.

## Art. 1

- Intenziun
- <sup>1</sup> Questa lescha normescha l'indemnisaziun dils commembers dad autoritads communalas e da cumissions sco era d'ulteriurs funcziunaris dalla vischnaunca Tujetsch che han da principi il dretg sin ina indemnisaziun per lur lavur, nun che prescripziuns specialas stipuleschien enzatgei auter.
- <sup>2</sup> L'indemnisaziun duei esser adequata all'incarica ed al temps impundiu. Ils titulars d'in mandat ein obligai da tener il temps e las spesas en ina rama comensurada all'impurtonza dalla funcziun digl uffeci.

## Art. 2

- Egualitad  
dallas  
schlatteinas
- Funcziuns officialas ed indicaziuns professionalas en questa lescha serefereschian ad omisduas schlatteinas.

## Art. 3

- Principi  
Dall'indemni-  
saziun
- L'indemnisaziun secumpona d'in daner da seduta sco era dad indemnisaziuns tenor uras e spesas. Supplementarmein vegnan certs uffecis indemnisai cun in fixum.

## Art. 4

- Indemnisaziun  
dalla  
suprastonza  
communala
- <sup>1</sup> La lavur dalla suprastonza communal vegn calculada suandontamein:
- President communal: max. 80% dil temps da lavur usitau;
  - Commember dalla suprastonza: en media tochen 20% dil temps da lavur usitau.
- <sup>2</sup> Il temps d'engaschament dil president communal munta a 60%. Entras conclus dalla radunonza da vischnaunca sa quei pensum vegnir alzaus mintgamai per la durada d'in onn tochen sin max. 80% sche las fatschentas pretendan quei.
- <sup>3</sup> Il president communal vegn indemnisaus tenor la classa 23, scalem 14 dalla scala dalle pagas dil cantun Grischun resp. dalla vischnaunca da Tujetsch. Annualmeins vegn il fixum adattaus cun in alzament d'in scalem tenor la scala da pagas dalla vischnaunca da Tujetsch entochen al scalem maximal dalla classa 23.
- <sup>4</sup> Il fixum dil president communal cumpeglia l'indemnisaziun per tuttas sedutas ordinarias duront las uras da biro e las lavurs en connex cun tuts affars communalas cun excepziun dalle lavurs extraordinarias (enteifer ed ordeifer la vischnaunca).
- <sup>5</sup> Tier in pensum da lavur dil president communal da varga 60% van tuttas indemnisaziuns per mandats officials en num dalla vischnaunca en cassa communal.
- <sup>6</sup> Il vicepresidente survegn per sia funcziun negina indemnisaziun supplementara. El cass ch'in remplazzament urgent dil president communal cuozza pli ditg che 30 dis senza interrupziun, vegn il vicepresidente indemnisaus proporziunalmeins tenor la medema

classe da pagas sco il president communal. En in tal cass vegn il scalem dalla classe da pagas fixaus sin fundament dils onns d'uffeci dil vicepresidente.

<sup>7</sup> Igl engaschament fundamental dils ulteriurs suprastonts vegn indemnissaus cun la summa annuala da frs. 14'000.-. Mintga perioda d'uffeci ch'in commember da suprastanza aschunta, vegn indemnissada cun in augment da 4%. El fixum dalla suprastanza communal ei l'indemnisaziun per las suandontas lavurs cuntenida:

- lavurs da preparaziun per las sedutas dalla suprastanza communal: preparar tractandas, colaborar tier l'elavuraziun da messadis, sepreparar sin las sedutas;
- sedutas dalla suprastanza communal durant las uras da biro;
- participaziun e tenor basegns lavurs da preparaziun per las radunonzas da vischnaunca;
- lavurs en connex cun il rendaquen ed il preventiv: organisar cefras e redeger texts eav.;
- semplas lavurs d'organisaziun e d'informaziun: per exempel informar e surdar incaricas, far giu terminis eav.;
- visar quens, suttascriber brevs, contracts e lubientschas;
- tuttas sedutas che han liug en connex cun las lavurs menziunadas cheusura;
- telefons sut 10 minutas: sclariments, informaziuns eav.

<sup>8</sup> Las suandontas lavurs ein buca cuntenidas el fixum dils commembers dalla suprastanza communal:

- telefons sur 10 minutas: contractivas, affars cumplexs, problematicas eav.;
- lavurs en connex cun votaziuns all'urna;
- representaziuns politicas e culturalas: prender part ad occurrenzas;
- ulteriuras incaricas ch'ei buca d'attribuir al fixum e che vegnan buca classificadas sco lavurs extraordinarias (art. 6).

Quellas lavurs san ils suprastonts registrar sco lavurs supplementaras, las qualas vegnan indemnissadas cun frs. 35.- per ura.

<sup>9</sup> Las sedutas dalla suprastanza communal, las qualas ein buca cuntenidas el fixum, vegnan indemnissadas tenor las determinaziuns da questa lescha (art. 8).

<sup>10</sup> Ils commembers dalla suprastanza communal ein segirai tier la cassa da pensiun, aschigleiti che lur indemnissaziun digl entir onn survarga la summa da frs. 18'000.-.

## Art. 5

Indemnisaziun  
dallas  
ulteriuras  
cumissiuns e  
dil cussegl da  
scola

<sup>1</sup> Ils fixums pils presidis dils gremis indicai cheusut vegnan fixai suandontamein:

- |   |              |
|---|--------------|
| ▪ president dil cussegl da scola            | frs. 4'000.- |
| ▪ president dalla cumissiun da baghegiar    | frs. 4'000.- |
| ▪ president dalla cumissiun da gestiun      | frs. 2'000.- |
| ▪ president dalla cumissiun da verificaziun | frs. 200.-   |

<sup>2</sup> El fixum pils presidis dil cussegl da scola, dalla cumissiun da baghegiar, dalla cumissiun da gestiun e dalla cumissiun da verificaziun ein tuttas lavurs da preparaziun per las sedutas ordinarias cuntenidas (preparar sedutas, scriver tractandas, studi da documents). Tuttas ulteriuras lavurs e sedutas san ils presidents nudar supplementarmein.

<sup>3</sup> Las lavurs dils organs indicai cheusura e dallas ulteriuras cumissiuns permanentas, vegnan indemnissadas cun frs. 35.- per ura e las sedutas tenor las determinaziuns da questa lescha (art. 8).

#### **Art. 6**

Lavurs extra-ordinarias

<sup>1</sup> Sco lavurs extraordinarias valan sulettamein lavurs che vegnan prestadas sin incarica speciala d'organs, da cumissiuns ed autoritads communalas sco era el rom da projects.

<sup>2</sup> Per l'execuziun da lavurs extraordinarias basegna il singul titular d'in mandat mintgamai il consentiment a scret dil president communal, il qual meina ina survesta davart tuttas lavurs extraordinarias.

<sup>3</sup> Las uras ch'ein d'impunder per lavurs extraordinarias, vegnan indemnissadas cun frs. 35.- per ura.

#### **Art. 7**

Spesas

Per viadis, cuost e loschi ordeifer la vischnaunca vegn restituiu las spesas tenor l'ordinaziun per il personal dil cantun Grischun e per cuosts supplementars ils cuosts effectivs.

#### **Art. 8**

Daner da seduta

Ils commembers dalla suprastonza communal, da cumissiuns e dil cussegl da scola sco era delegai obtegnan per las sedutas suandontas indemnissaziuns:

- tochen ina ura: frs. 40.-;
- sur ina ura e tochen duas uras: frs. 70.-;
- sur duas e tochen treis uras: frs. 90.-;
- miez di (sur treis tochen quater uras): frs. 120.-;
- sur quater uras entochen sis uras: frs. 180.-;
- entir di (sur sis uras): frs. 240.-;

#### **Art. 9**

Daner da protocol

<sup>1</sup> Il protocollist survegn per scadin protocol ch'el ha l'obligaziun da scriver ina indemnissaziun da frs. 120.-.

<sup>2</sup> L'indemnissaziun per protocol vala per emploiai communal mo aschilunsch ch'il protocol sto vegnir secrets ordeifer il temps da lavur regular (survetsch accessori).

## Art. 10

Lavur cumina L'indemnisaziun per la lavur cumina sco era quella per funcziunaris casuals vegn fixada dalla suprastonza communal.

## Art. 11

Controlla da cass dispi-  
teivels

<sup>1</sup> Ils rapports da lavur e da sedutas sco era ils quens da spesas ein d'inoltrar dils titulars d'in mandat mintga quartal all'administraziun communal e vegnan visai dil president dil gremi corrispudent.

<sup>2</sup> Ils commembers dalla suprastonza communal ein obligai da registrar las lavurs supplementaras e las lavurs extraordinarias (exacta specificaziun dallas lavurs, temps impundiu) sco era lur spesas el sistem d'informatica corrispudent.

<sup>3</sup> En cass dispiteivels decida la suprastonza communal partenent l'indemnisaziun dallas lavurs supplementaras e lavurs extraordinarias.

## Art. 12

Adattaziuns  
dalla carischia

Las indemnisaziuns vegnan adattadas alla carischia, sch'igl index nazional dils cuosts da consumers semida per 10 puncts. Termin ei mintgamai igl emprem da schaner (stan december 2020: 100 puncts / basa da quintar: stan dils puncts pil datum d'entrada en vigur dalla lescha). La tariffa vegn rundada sin francs entirs.

## Art. 13

Approbaziun  
e vigur

<sup>1</sup> Questa lescha ei vegnida approvada entras la radunonza da vischnaunca ils 2. da zercladur. Ella entra en vigur retroactiv sin igl emprem da schaner 2023.

<sup>2</sup> Cun l'entrada en vigur da questa lescha vegnan tuttas prescripziuns che stattan en cuntradicziun cun ella cassadas, specialmein il regulativ da salarisaziun per la vischnaunca Tujetsch dils 25 da schaner 1995.